

# Gewalt gegen Frauen – Hilfseinrichtungen

Österreichweiter Überblick

# Violența împotriva femeilor – agențiile de ajutor

Prezentare generală la nivelul Austriei

24-h-Frauenhelpline  
Linia de asistență pentru  
femei împotriva violenței,  
24 de ore din 24 ore:  
**0800 222 555**

## **Impressum**

Medieninhaber, Verleger und Herausgeber:  
Bundeskanzleramt, Sektion III Frauenangelegenheiten und Gleichstellung  
Minoritenplatz 3, 1010 Wien  
Text und Gesamtumsetzung: Abteilung III/4  
Layout: BKA Design & Grafik  
Wien, 15. Oktober 2020

## **Copyright und Haftung**

Auszugsweiser Abdruck ist nur mit Quellenangabe gestattet, alle sonstigen Rechte sind ohne schriftliche Zustimmung des Medieninhabers unzulässig. Es wird darauf verwiesen, dass alle Angaben in dieser Publikation trotz sorgfältiger Bearbeitung ohne Gewähr erfolgen und eine Haftung des Bundeskanzleramtes ausgeschlossen ist.

Dies ist eine Übersetzung der Broschüre „Gewalt gegen Frauen – Hilfseinrichtungen. Österreichweiter Überblick“. Die deutsche Originalversion der Broschüre ist unter [www.bka.gv.at](http://www.bka.gv.at) abrufbar.

## **Impressum**

Proprietari și editori:  
Cancelaria Federală, Secțiunea III, Chestiuni legate de drepturile femeilor și egalitate  
Minoritenplatz 3, 1010 Wien  
Text și implementare generală: Departamentul III/4  
Layout: Cancelaria Federală – Design și Grafic  
Viena, 15 Octombrie 2020

## **Dreptul de autor și responsabilitate:**

Imprimarea parțială este permisă numai cu referire la sursă, orice alte acțiuni nefiind permise fără acordul scris al proprietarului mass-mediei. Trebuie remarcat faptul că toate informațiile din această publicație sunt furnizate fără garanție, în pofida unei prelucrări atente și că răspunderea Cancelariei Federale este exclusă.

Aceasta este o traducere a broșurii “Violența împotriva femeilor – agențiile de ajutor – Prezentare generală la nivelul Austriei”. Versiunea originală în limba germană a broșurii este disponibilă pe [www.bka.gv.at](http://www.bka.gv.at).

# **Violența împotriva femeilor – agențiile de ajutor**

Prezentare generală la nivelul Austriei

Viena, 2020

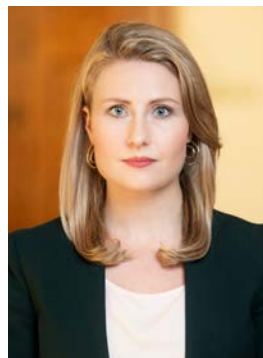
## Vorwort

Jeder Frau kann Gewalt widerfahren. Sie betrifft Frauen aller Altersstufen, Schichten und Kulturen. Gewalt hat viele Gesichter. Nicht nur körperliche, sexuelle und psychische Gewalt, sondern auch Kontrollverhalten, Vorschreibungen und Erniedrigungen hinterlassen tiefe seelische Wunden und stellen eine massive gesundheitliche Gefährdung dar.

Trotz aller Errungenschaften im Bereich der Gewaltprävention und des Opferschutzes ist es für Betroffene oftmals schwierig, ausreichend Schutz und Hilfe zu finden.

Die vorliegende Broschüre informiert über spezifische Hilfseinrichtungen in Österreich. Ich hoffe, dass diese Information allen betroffenen Frauen und allen, die im Umfeld helfen möchten, eine wertvolle Unterstützung ist.

MMag. Dr. Susanne Raab  
Bundesministerin für Frauen und Integration



MMag. Dr. Susanne Raab

## **Prefață**

Fiecare femeie poate fi agresată. Acest lucru afectează femeile de toate vârstele, clasele și culturile și are mai multe fețe. Nu numai violența fizică, sexuală și psihologică, ci și controlul comportamentului, rețelele și umilințele lasă răni mentale profunde și reprezintă un pericol masiv pentru sănătate.

În ciuda tuturor realizărilor din domeniul prevenirii violenței și al protecției victimelor, este adesea dificil pentru cei afectați să găsească suficientă protecție și asistență.

Această broșură oferă informații cu privire la agențiile specifice de ajutor din Austria. Sper ca aceste informații să fi un sprijin valoros pentru toate femeile în cauză și pentru toate cele care doresc să le ajute.

Susanne Raab

Ministrul federal al femeilor și integrării

# Cuprinsul

<b>Prefață</b> .....	<b>3</b>
<b>Ce facilități sunt disponibile?</b> .....	<b>6</b>
Linia de asistență pentru femei împotriva violenței: 0800 222 555 .....	6
Gewaltschutzzentren/Wiener Interventionsstelle gegen Gewalt in der Familie Centre de protecție împotriva violenței/Agenția de Intervenție de la Viena împotriva violenței în familie .....	7
Frauenberatungsstellen bei sexueller Gewalt gegen Frauen und Mädchen Centre de consiliere pentru violența sexuală împotriva femeilor și fetelor .....	7
Frauenhäuser Centru de adăpost pentru femei abuzate .....	7
Orient-Express .....	8
Interventionsstelle für Betroffene von Frauenhandel (IBF) Agenția de intervenție pentru victimele traficului de femei (IBF) .....	8
Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Centru de consultanță pentru femei și tinere .....	8

<b>Instituții de ajutor conform statutului federal</b> .....	<b>9</b>
Burgenland .....	9
Kärnten .....	10
Niederösterreich .....	12
Oberösterreich .....	14
Salzburg .....	16
Steiermark .....	18
Tirol .....	19
Vorarlberg .....	21
Wien .....	22

# Ce facilități sunt disponibile?

Toate ofertele de ajutor sunt gratuite și confidențiale – dacă este necesar, de asemenea, anonim!

În funcție de instituția de sprijin, serviciile de consiliere sunt disponibile și în mai multe limbi sau pot fi consultați traducători.

## **Situație violentă acută – Poliție:**

În caz de pericol iminent, este **important să se informeze poliția la numărul de urgență 133!**

**Persoanele surde sau cu deficiențe de auz** pot apela asistența poliției 24 de ore din 24 la numărul **0800 133 133** prin SMS (indicarea situației de urgență și a locației – poliția va fi acolo imediat.

## **Linia de asistență pentru femei împotriva violenței: 0800 222 555**

În toată Austria – 24 de ore din 24 – 365 de zile pe an – anonim – gratuit

Consiliere inițială și de criză și asistență rapidă în situații acute. Dacă este necesar, mijlocirea către instituțiile regionale de protecție a femeilor și centrele de consiliere.

[www.frauenhelpline.at](http://www.frauenhelpline.at)

## **Sfaturi oferite online:**

[www.haltdergewalt.at](http://www.haltdergewalt.at)



**Relay-Service pentru femei surde:**

[www.oegsbarrierefrei.at/frauenhelpline](http://www.oegsbarrierefrei.at/frauenhelpline)

## **Gewaltschutzzentren/Wiener Interventionsstelle gegen Gewalt in der Familie**

### **Centre de protecție împotriva violenței/ Agenția de Intervenție de la Viena împotriva violenței în familie**

Sfaturi pentru cei afectați de violența domestică sau de urmărire – în special după impunerea unei restricții.

[www.gewaltschutzzentrum.at](http://www.gewaltschutzzentrum.at)

## **Frauenberatungsstellen bei sexueller Gewalt gegen Frauen und Mädchen**

### **Centre de consiliere pentru violența sexuală împotriva femeilor și fetelor**

Sfaturi pentru femeile și fetele afectate de violența sexuală.

[www.sexuellegewalt.at](http://www.sexuellegewalt.at)

[www.frauennotruf.wien.at](http://www.frauennotruf.wien.at)

## **Frauenhäuser**

### **Centru de adăpost pentru femei abuzate**

Cazare sigură și supravegheată pentru femeile afectate de violență și copiii lor, precum și consiliere.

[www.aoeff.at](http://www.aoeff.at)

[www.frauenhaeuser-zoef.at](http://www.frauenhaeuser-zoef.at)

## **Orient-Express – Beratung und Notwohnung für von Zwangs- heirat betroffene Frauen und Mädchen**

### **Orient-Express – Sfaturi și locuințe de urgență pentru femei și fete afectate de căsătoria forțată**

Sfaturi pentru fete și femei tinere (de la 16 la 24 de ani) care sunt amenințate sau afectate de căsătoria forțată – inclusiv sfaturi online în toată Austria. Cazare sigură și supravegheată pentru persoanele afectate din toată Austria. Confidențialitatea adresei din motive de securitate.

[www.orientexpress-wien.com](http://www.orientexpress-wien.com)

## **Interventionsstelle für Betroffene von Frauenhandel (IBF)**

### **Agenția de intervenție pentru victimele traficului de femei (IBF)**

Servicii de consiliere pentru victimele traficului de femei din toată Austria, precum și cazare sigură și supravegheată. Confidențialitatea adresei din motive de securitate.

[www.lefoe.at](http://www.lefoe.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen**

### **Centru de consultanță pentru femei și tinere**

În Austria există un număr mare de centre de consultanță pentru femei care oferă consiliere victimelor abuzurilor violente.

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung.html)

# Instituții de ajutor conform statutului federal

## Burgenland

### **Gewaltschutzzentrum Burgenland**

#### **Centrul de protecție împotriva violenței**

Steinamangerer Straße 4/2, 7400 Oberwart

Telefon: 03352 314 20

E-Mail: [burgenland@gewaltschutz.at](mailto:burgenland@gewaltschutz.at)

[www.gewaltschutz.at](http://www.gewaltschutz.at)

### **Der Lichtblick**

#### **Frauen- und Familienberatungsstelle**

#### **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Burgenland**

#### **Centrul de consiliere pentru femei și familie**

#### **Centrul de consiliere în cazul violenței sexuale**

Obere Hauptstraße 1/7, 7100 Neusiedl am See

Telefon: 02167 33 38

E-Mail: [office@der-lichtblick.at](mailto:office@der-lichtblick.at)

[www.der-lichtblick.at](http://www.der-lichtblick.at)

### **Frauenhaus Burgenland**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 4, 7000 Eisenstadt

Telefon: 02682 612 80 (non-stop)

E-Mail: [info@frauenhaus-burgenland.at](mailto:info@frauenhaus-burgenland.at)

[www.frauenhaus-burgenland.at](http://www.frauenhaus-burgenland.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungsstellen Burgenland**

### **Centru de consultanță pentru femei și tinere**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/burgenland.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/burgenland.html)

## **Kärnten**

### **Gewaltschutzzentrum Kärnten**

#### **Centrul de protecție împotriva violenței**

Radetzkystraße 9, 9020 Klagenfurt

Telefon: 0463 590 290

E-Mail: [info@gsz-ktn.at](mailto:info@gsz-ktn.at)

[www.gsz-ktn.at](http://www.gsz-ktn.at)

### **Belladonna**

#### **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Kärnten**

#### **Centrul de consiliere în cazul violenței sexuale**

Paradeisergasse 12/1, 9020 Klagenfurt

Telefon: 0463 51 12 48

E-Mail: [office@frauenberatung-belladonna.at](mailto:office@frauenberatung-belladonna.at)

[www.frauenberatung-belladonna.at](http://www.frauenberatung-belladonna.at)

### **Frauenhaus Klagenfurt**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 53, 9024 Klagenfurt

Telefon: 0463 449 66 (non-stop)

E-Mail: [beratung@frauenhaus-klagenfurt.at](mailto:beratung@frauenhaus-klagenfurt.at)

[www.frauenhaus-klagenfurt.at](http://www.frauenhaus-klagenfurt.at)

### **Frauenhaus Villach**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 106, 9500 Villach

Telefon: 04242 310 31 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-villach.at](mailto:office@frauenhaus-villach.at)

[www.frauenhaus-villach.at](http://www.frauenhaus-villach.at)

### **Frauenhaus Lavanttal**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 7, 9400 Wolfsberg

Telefon: 04352 369 29 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-lavanttal.at](mailto:office@frauenhaus-lavanttal.at)

[www.frauenhaus-lavanttal.at](http://www.frauenhaus-lavanttal.at)

### **Frauenhaus Oberkärnten**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 9, 9800 Spittal an der Drau

Telefon: 04762 613 86 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhilfe-spittal.at](mailto:office@frauenhilfe-spittal.at)

[www.frauenhilfe-spittal.at](http://www.frauenhilfe-spittal.at)

### **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Kärnten**

#### **Centru de consultanță pentru femei și tinere**

[www.netzwerk-frauenberatung.at/index.php/standorte](http://www.netzwerk-frauenberatung.at/index.php/standorte)

## Niederösterreich

### **Gewaltschutzzentrum Niederösterreich**

#### **Centrul de protecție împotriva violenței**

Grenzgasse 11/4. Stock, 3100 St. Pölten

Telefon: 02742 319 66

E-Mail: [office.st.poelten@gewaltschutzzentrum-noe.at](mailto:office.st.poelten@gewaltschutzzentrum-noe.at)

[www.gewaltschutzzentrum-noe.at](http://www.gewaltschutzzentrum-noe.at)

### **Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

**Birourile regionale ale centrului de protecție împotriva violenței:** pe lângă locația din St. Pölten, se oferă sfaturi și în alte locații. Pentru mai multe informații despre aceste birouri regionale, vă rugăm să sunați la numărul de telefon 02742 319 66.

### **Wendepunkt**

#### **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Niederösterreich**

#### **Centrul de consiliere pentru femei în cazul violenței sexuale Austria inferioară**

Neunkirchnerstraße 65a, 2700 Wiener Neustadt

Telefon: 02622 825 96

E-Mail: [fachberatung@wendepunkt.or.at](mailto:fachberatung@wendepunkt.or.at)

[www.wendepunkt.or.at](http://www.wendepunkt.or.at)

### **Frauenhaus Amstetten**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 4, 3300 Amstetten

Telefon: 07472 665 00 (non-stop)

E-Mail: [frauenhaus.amstetten@aon.at](mailto:frauenhaus.amstetten@aon.at)

[www.frauenhaus-amstetten.at](http://www.frauenhaus-amstetten.at)

### **Haus der Frau (Frauenhaus St. Pölten)**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Telefon: 02742 36 65 14 (non-stop)

E-Mail: [hausderfrau.stpoelten@pgv.at](mailto:hausderfrau.stpoelten@pgv.at)

[www1.frauenhaus-stpoelten.at](http://www1.frauenhaus-stpoelten.at)

### **Frauenhaus Neunkirchen**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 22, 2620 Neunkirchen

Telefon: 02635 689 71 sau 0676 539 27 90 (non-stop)

E-Mail: [frauenhaus.nk@frauenhaus-neunkirchen.at](mailto:frauenhaus.nk@frauenhaus-neunkirchen.at)

[www.frauenhaus-neunkirchen.at](http://www.frauenhaus-neunkirchen.at)

### **Frauenhaus Mistelbach**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Telefon: 02572 50 88 (non-stop)

E-Mail: [frauenhaus.mistelbach@kolping.at](mailto:frauenhaus.mistelbach@kolping.at)

[www.frauenhausmistelbach.at](http://www.frauenhausmistelbach.at)

### **Frauenhaus Mödling/Sozialhilfezentrum**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate/Centrul de asistență socială**

Telefon: 02236 465 49; 0650 284 37 39 (non-stop)

E-Mail: [sozialhilfezentrum@gmx.at](mailto:sozialhilfezentrum@gmx.at)

### **Frauenhaus Wiener Neustadt**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 37, 2700 Wiener Neustadt

Telefon: 02622 880 66 (non-stop)

E-Mail: [frauenhaus@wendepunkt.or.at](mailto:frauenhaus@wendepunkt.or.at)

[www.wendepunkt.or.at](http://www.wendepunkt.or.at)

**Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Niederösterreich**

**Centru de consultanță pentru femei și tinere**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/niederoesterreich.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/niederoesterreich.html)

## **Oberösterreich**

**Gewaltschutzzentrum Oberösterreich**

**Centrul de protecție împotriva violenței**

Stockhofstraße 40 (intrare Wachrainergasse 2), 4020 Linz

Telefon: 0732 60 77 60

E-Mail: [ooe@gewaltschutzzentrum.at](mailto:ooe@gewaltschutzzentrum.at)

[www.gewaltschutzzentrum.at/ooe](http://www.gewaltschutzzentrum.at/ooe)

**Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

**Birourile regionale ale centrului de protecție împotriva violenței:** pe lângă locația din Linz, se oferă și sfaturi în alte locații. Pentru mai multe informații despre aceste birouri regionale, vă rugăm să sunați la numărul de telefon 0732 60 77 60.

**Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Oberösterreich**

**Autonomes Frauenzentrum**

**Centrul de consiliere pentru femei în cazul violenței sexuale**

**Centrul autonom pentru femei**

Starhembergstraße 10/2. Stock, 4020 Linz

Telefon: 0732 60 22 00

E-Mail: [hallo@frauenzentrum.at](mailto:hallo@frauenzentrum.at)

[www.frauenzentrum.at](http://www.frauenzentrum.at)



## **Frauenhaus Wels**

### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 66, 4600 Wels

Telefon: 07242 678 51 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-wels.at](mailto:office@frauenhaus-wels.at)

[www.frauenhaus-wels.at](http://www.frauenhaus-wels.at)

## **Frauenhaus Linz**

### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 1084, 4021 Linz

Telefon: 0732 60 67 00 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-linz.at](mailto:office@frauenhaus-linz.at)

[www.frauenhaus-linz.at](http://www.frauenhaus-linz.at)

## **Frauenhaus Innviertel**

### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 43, 4910 Ried im Innkreis

Telefon: 07752 717 33 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-innviertel.at](mailto:office@frauenhaus-innviertel.at)

[www.frauenhaus-innviertel.at](http://www.frauenhaus-innviertel.at)

## **Frauenhaus Steyr**

### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Verein Frauen für Frauen, 4400 Steyr

Telefon: 07252 877 00 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-steyr.at](mailto:office@frauenhaus-steyr.at)

[www.frauenhaus-steyr.at](http://www.frauenhaus-steyr.at)

## **Frauenhaus Vöcklabruck**

### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Telefon: 07672 227 22 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-voecklabruck.at](mailto:office@frauenhaus-voecklabruck.at)

[www.frauenhaus-voecklabruck.at](http://www.frauenhaus-voecklabruck.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Oberösterreich**

### **Centru de consultanță pentru femei și tinere**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/oberoesterreich.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/oberoesterreich.html)

## **Salzburg**

### **Gewaltschutzzentrum Salzburg**

#### **Centrul de protecție împotriva violenței**

Paris-Lodron-Straße 3a/1, 5020 Salzburg

Telefon: 0662 870 100

E-Mail: [office@gewaltschutzsalzburg.at](mailto:office@gewaltschutzsalzburg.at)

[www.gewaltschutzsalzburg.at](http://www.gewaltschutzsalzburg.at)

### **Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

**Birourile regionale ale centrului de protecție împotriva violenței:** pe lângă locația din Salzburg, se oferă sfaturi și în alte locații. Pentru mai multe informații despre aceste birouri regionale, vă rugăm să sunați la numărul de telefon 0662 87 01 00.

## **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Salzburg**

### **Frauennotruf Salzburg**

**Centrul de consiliere pentru femei în cazul violenței sexuale**

**Apel de urgență pentru femei**

Wolf-Dietrich-Straße 14, 5020 Salzburg

Telefon: 0662 88 11 00

E-Mail: [beratungsstelle@frauennotruf-salzburg.at](mailto:beratungsstelle@frauennotruf-salzburg.at)

[www.frauennotruf-salzburg.at](http://www.frauennotruf-salzburg.at)

### **Frauenhaus Hallein**

**Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 7, 5400 Hallein

Telefon: 06245 802 61 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-hallein.at](mailto:office@frauenhaus-hallein.at)

[www.frauenhaus-hallein.at](http://www.frauenhaus-hallein.at)

### **Frauenhaus Salzburg**

**Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

5021 Salzburg

Telefon: 0662 458 458 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-salzburg.at](mailto:office@frauenhaus-salzburg.at)

[www.frauenhaus-salzburg.at](http://www.frauenhaus-salzburg.at)

### **Frauenhaus Pinzgau**

**Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Postfach 3, 5760 Saalfelden

Telefon (Birou): 06582 74 30 21

Apel de urgență pentru femei Innergebirg: 0664 500 68 68 (non-stop)

E-Mail: [frauenhaus@sbg.at](mailto:frauenhaus@sbg.at)

[www.frauenhaus-pinzgau.at](http://www.frauenhaus-pinzgau.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Salzburg**

### **Centru de consultanță pentru femei și tinere**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/salzburg.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/salzburg.html)

## **Steiermark**

### **Gewaltschutzzentrum Steiermark**

#### **Centrul de protecție împotriva violenței**

Granatengasse 4/2. Stock, 8020 Graz

Telefon: 0316 77 41 99

E-Mail: [office@gewaltschutzzentrum.at](mailto:office@gewaltschutzzentrum.at)

[www.gewaltschutzzentrum-steiermark.at](http://www.gewaltschutzzentrum-steiermark.at)

### **Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

**Birourile regionale ale centrului de protecție împotriva violenței:** pe lângă locația din Graz, se oferă sfaturi și în alte locații. Pentru mai multe informații despre aceste birouri regionale, vă rugăm să sunați la numărul de telefon 0316 77 41 99.

### **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Steiermark**

#### **Beratungsstelle TARA**

#### **Centrul de consiliere pentru femei în cazul violenței sexuală**

#### **Centrul de consultanță TARA**

Haydngasse 7/EG/1, 8010 Graz

Telefon: 0316 31 80 77

E-Mail: [office@taraweb.at](mailto:office@taraweb.at)

[www.taraweb.at](http://www.taraweb.at)

## **Beratungsstelle Divan**

### **Centrul de consiliere Divan**

(inclusiv căsătoria forțată și FGM)

Mariengasse 24, 8020 Graz

Telefon: 0676 880 15 744

E-Mail: [divan@caritas-steiermark.at](mailto:divan@caritas-steiermark.at)

[www.caritas-steiermark.at/hilfe-angebote/migrantinnen-fluechtlinge/beratung-betreuung/divan](http://www.caritas-steiermark.at/hilfe-angebote/migrantinnen-fluechtlinge/beratung-betreuung/divan)

## **Verein Frauenhäuser Steiermark**

### **Frauenhaus Graz und Frauenhaus Kapfenberg**

#### **Asociația adăposturilor de femei abuzate**

#### **Centrele de adăpost pentru femei**

Postfach 30, 8006 Graz

Telefon: 0316 42 99 00 (non-stop)

E-Mail: [beratung@frauenhaeuser.at](mailto:beratung@frauenhaeuser.at)

[www.frauenhaeuser.at](http://www.frauenhaeuser.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Steiermark**

### **Centru de consultanță pentru femei și tinere**

[www.bundeskantleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/steiermark.html](http://www.bundeskantleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/steiermark.html)

## **Tirol**

### **Gewaltschutzzentrum Tirol**

#### **Centrul de protecție împotriva violenței**

Maria-Theresien-Straße 42a, 6020 Innsbruck

Telefon: 0512 57 13 13

E-Mail: [office@gewaltschutzzentrum-tirol.at](mailto:office@gewaltschutzzentrum-tirol.at)

[www.gewaltschutzzentrum-tirol.at](http://www.gewaltschutzzentrum-tirol.at)

## **Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

**Birourile regionale ale centrului de protecție împotriva violenței:** pe lângă locația din Innsbruck, se oferă sfaturi și în alte locații. Pentru mai multe informații despre aceste birouri regionale, vă rugăm să sunați la numărul de telefon 0512 57 13 13.

### **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Tirol**

#### **Frauen gegen Vergewaltigung**

#### **Centrul de consiliere pentru femei în cazul violenței sexuale**

#### **Femei împotriva violului**

Sonnenburgstraße 5, 6020 Innsbruck

Telefon: 0512 57 44 16

E-Mail: [office@frauen-gegen-vergewaltigung.at](mailto:office@frauen-gegen-vergewaltigung.at)

[www.frauen-gegen-vergewaltigung.at](http://www.frauen-gegen-vergewaltigung.at)

### **Frauenhaus Tirol**

#### **Centrul de adăpost pentru femei abuzate**

Adamgasse 16, 6020 Innsbruck

Telefon: 0512 34 21 12 (non-stop)

E-Mail: [office@frauenhaus-tirol.at](mailto:office@frauenhaus-tirol.at)

[www.frauenhaus-tirol.at](http://www.frauenhaus-tirol.at)

### **Frauenhaus der Initiative Frauen helfen Frauen Innsbruck**

#### **Adăpostul pentru femei abuzate al inițiativei Femeile ajută femeile**

Museumsstraße 10, 6020 Innsbruck

Telefon: 0512 58 09 77

E-Mail: [info@fhf-tirol.at](mailto:info@fhf-tirol.at)

[www.fhf-tirol.at](http://www.fhf-tirol.at)

## **Frauzentrum und Frauennotwohnung Osttirol**

### **Centre pentru femei și adăpost de urgență pentru femei**

Schweizergasse 26, 9900 Lienz

Telefon: 04852 671 93

E-Mail: [info@frauenzentrum-osttirol.at](mailto:info@frauenzentrum-osttirol.at)

[www.frauzentrum-osttirol.at](http://www.frauzentrum-osttirol.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungstelle Evita und Frauennotwohnung Kufstein**

### **Evita – Centrul de consiliere pentru femei și fete – Apartament de urgență pentru femei**

Oberer Stadtplatz 6/II, 6330 Kufstein

Telefon: 05372 63 616

E-Mail: [evita@kufnet.at](mailto:evita@kufnet.at)

[www.evita-frauenberatung.at](http://www.evita-frauenberatung.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Tirol**

### **Centru de consultanță pentru femei și tinere**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/tirol.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/tirol.html)

## **Vorarlberg**

### **ifs Gewaltschutzstelle Vorarlberg**

#### **ifs Centrul de protecție împotriva violenței**

Johannitergasse 6, 6800 Feldkirch

Telefon: 05 1755 535

E-Mail: [gewaltschutzstelle@ifs.at](mailto:gewaltschutzstelle@ifs.at)

[www.ifs.at/gewaltschutzstelle.html](http://www.ifs.at/gewaltschutzstelle.html)

**ifs Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Vorarlberg**  
**ifs Centru de consultanță pentru victimele violenței sexuale**

Johannitergasse 6, 6800 Feldkirch

Telefon: 05 1755 536

E-Mail: [frauenberatungsstelle@ifs.at](mailto:frauenberatungsstelle@ifs.at)

[www.ifs.at/frauenberatungsstelle-bei-sexueller-gewalt.html](http://www.ifs.at/frauenberatungsstelle-bei-sexueller-gewalt.html)

**ifs FrauennotWohnung, das Frauenhaus in Vorarlberg**

**ifs Adăpost de urgență pentru femei**

Postfach 61, 6850 Dornbirn

Telefon: 05 1755 577 (non-stop)

E-Mail: [frauennotwohnung@ifs.at](mailto:frauennotwohnung@ifs.at)

[www.ifs.at/frauennotwohnung.html](http://www.ifs.at/frauennotwohnung.html)

**Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Vorarlberg**

**Centru de consultanță pentru femei și tinere**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/vorarlberg.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/vorarlberg.html)

## **Wien**

**Wiener Interventionsstelle gegen Gewalt in der Familie**

**Agenția de intervenție împotriva violenței în familie**

Neubaugasse 1/3, 1070 Wien

Telefon: 01 585 32 88

E-Mail: [office@interventionsstelle-wien.at](mailto:office@interventionsstelle-wien.at)

[www.interventionsstelle-wien.at](http://www.interventionsstelle-wien.at)



## **24-h Frauennotruf der Stadt Wien**

### **24-h apeluri de urgență pentru femei**

Telefon: 01 71 71 9 (non-stop)

E-Mail: [frauennotruf@wien.at](mailto:frauennotruf@wien.at)

[www.frauennotruf.wien.at](http://www.frauennotruf.wien.at)

## **Frauenberatungsstelle Notruf bei sexueller Gewalt**

### **Centrul de consiliere pentru femei, apel de urgență în cazul violenței sexuale**

Rötzergasse 13/8, 1170 Wien

Telefon: 01 523 22 22

E-Mail: [notruf@frauenberatung.at](mailto:notruf@frauenberatung.at)

[www.frauenberatung.at](http://www.frauenberatung.at)

## **Orient Express**

(printre altele in legătură cu căsătoria forțată și FGM)

Schönngasse 15–17/Top 2, 1020 Wien

Telefon: 01 728 97 25

E-Mail: [office@orientexpress-wien.com](mailto:office@orientexpress-wien.com)

[www.orientexpress-wien.com](http://www.orientexpress-wien.com)

## **Verein Ninlil**

### **Empowerment und Beratung für Frauen mit Behinderung**

#### **Asociație Ninlil**

### **Abilitare și consiliere pentru femeile cu dizabilități**

Hauffgasse 3–5, 1110 Wien

Telefon: 01 714 39 39

E-Mail: [office@ninlil.at](mailto:office@ninlil.at)

[www.ninlil.at](http://www.ninlil.at)

### **Interventionsstelle für Betroffene von Frauenhandel IBF**

#### **Centru de intervenție pentru persoanele afectate de traficul de femei**

Lederergasse 35/12–13, 1080 Wien

Telefon: 01 796 92 98

E-Mail: [ibf@lefoe.at](mailto:ibf@lefoe.at)

[www.lefoe.at](http://www.lefoe.at)

### **Notruf der Wiener Frauenhäuser**

#### **Apel de urgență către adăposturile de femei**

Amerlingstraße 1/6, 1060 Wien

Apel de urgență: 05 77 22 (non-stop)

E-Mail: [verein@frauenhaeuser-wien.at](mailto:verein@frauenhaeuser-wien.at)

[www.frauenhaeuser-wien.at](http://www.frauenhaeuser-wien.at)

### **Frauenhäuser Wien – Beratungsstelle für Frauen**

#### **Adăposturi pentru femei – centru de consultanță pentru femei**

Vivenotgasse 53, 3. Stock, 1120 Wien

Telefon: 01 512 38 39

E-Mail: [best@frauenhaeuser-wien.at](mailto:best@frauenhaeuser-wien.at)

[www.frauenhaeuser-wien.at/beratungsstelle.htm](http://www.frauenhaeuser-wien.at/beratungsstelle.htm)

### **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Wien**

#### **Centru de consultanță pentru femei și tinere**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/wien.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/wien.html)



Bundeskanzleramt  
Minoritenplatz 3, 1010 Wien  
+43 1 531 15-0  
**gewaltpraevention@bka.gv.at**  
bundeskanzleramt.gv.at

Rumänische Übersetzung